

Ghearmáin, an-Frankfurt am Main: Railways traffic-control equipment

OJ S 5/2021 08/01/2021

Fógra um mhionathrú

Soláthairtí

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

Alt I: Aonán/údarás conarthachta

I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: DB Netz AG (Bukr 16)

Seoladh poist: Theodor-Heuss-Allee 7

Baile: Frankfurt am Main

Cód NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Cód poist: 60486

Tír: An Ghearmáin

Teagmhálaí: Ersing, Peter

Ríomhphost: Spezialisten-Kleinleistungsteam@deutschebahn.com

Guthán: +49 71120927612

Facs: +49 6926553868

Seoladh/seoltaí idirlín:Príomhsheoladh: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**Alt II: Cuspóir**

II.1. Raon feidhme an tsoláthair**II.1.1. Teideal**

18FEI35979 / Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf, Mochenwangen

Uimhir thagartha: 18FEI35979

II.1.2. Príomhchód CPV

34632000 Railways traffic-control equipment

II.1.3. An cineál conartha

Soláthairtí

II.2. Cur síos**II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

34632200 Electrical signalling equipment for railways

II.2.3. Láthair feidhmíochta

Cód NUTS: DE148 Ravensburg

Cód NUTS: DE146 Biberach

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Bad Schussenried und Aulendorf

II.2.4. Cur síos ar an soláthar ag am chur i gcrích an chonartha

Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf und Mochenwangen.

II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí, córas dinimiciúil ceannaigh nó lamháltas

Ag tosú: 13/12/2018 Deireadh: 11/12/2020

II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

Alt IV: Nós imeachta

IV.2. Faisnéis riaracháin

IV.2.1. Foilseachán dámhachtana conartha maidir leis an gconradh

Uimhir an fhógra in IO S: [2018/S 242-553566](#)

Alt V: Dámhachtain an chonartha/lamháltais

Uimhir an chonartha: 92268641

Teideal:

18FEI35979 / Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf, Mochenwangen

V.2. Dámhachtain an chonartha/lamháltais

V.2.1. Dáta chur i gcrích an chonartha/chinneadh na dámhachtana lamháltais

13/12/2018

V.2.2. Faisnéis faoi thairiscintí

Dámhadh an conradh/lamháltas do ghrúpa oibreoirí eacnamaíocha: níl

V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora/an lamháltóra

Ainm oifigiúil: Thales Deutschland GmbH

Baile: Ditzingen

Cód NUTS: DE115 Ludwigsburg

Cód poist: 71254

Tír: An Ghearmáin

Seoladh idirlín: www.thalesgroup.com

FBM atá sa chonraitheoir/lamháltóir: níl

V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt/an lamháltais

Alt VI: Faisnéis chomhlántach

VI.3. Faisnéis bhreise

§38 SectVO 2016 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen 3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder 4. den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen“.

VI.4. Níosanna imeachta athbhreithniúcháin

VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes

Seoladh poist: Villemomblerstr. 76

Baile: Bonn

VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Dáta seolta an fhógra seo

04/01/2021

Alt VII: Mionathruithe ar an gconradh/lamháltas

VII.1. Cur síos ar an soláthar tar éis na mionathruithe

VII.1.1. Príomhchód CPV

34632000 Railways traffic-control equipment

VII.1.2. Cód(Cóid) CPV breise

34632200 Electrical signalling equipment for railways

VII.1.3. Láthair feidhmíochta

Cód NUTS: DE148 Ravensburg

Cód NUTS: DE146 Biberach

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Bad Schussenried und Aulendorf

VII.1.4. Cur síos ar an soláthar

Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf und Mochenwangen.

VII.1.5. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí, córas dinimiciúil ceannaigh nó lamháltas

Ag tosú: 13/12/2018 Deireadh: 11/12/2020

VII.1.6. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt/an lamháltais

VII.1.7. Ainm agus seoladh an chonraitheora/an lamháltóra

Ainm oifigiúil: Thales Deutschland GmbH

Baile: Ditzingen

Cód NUTS: DE115 Ludwigsburg

Tír: An Ghearmáin

FBM atá sa chonraitheoir/lamháltóir: níl

VII.2. Faisnéis maidir le mionathruithe

VII.2.1. Cur síos ar na mionathruithe

Cineál agus méid na mionathruithe (mar aon le tasc maidir le hathruithe féideartha níos luaithe ar an gconradh):

LÄA039 Mehraufwand Montage wegen fehlenden Technisch Berechtigten 4.2 und Sicherungspersonal.

VII.2.2. Cúiseanna le haghaidh mionathraithe

Athrú is gá mar thoradh ar imthosca nach mbeadh coinne ag údarás conarthachta dícheallach leo (Airt. 43(1)(c) de Threoir 2014/23/AE, Airt. 72(1)(c) de Threoir 2014/24/AE, Airt. 89(1)(c) de Threoir 2014/25/AE)

Cur síos ar na himthosca a d'éiligh an mionathrú agus míniú faoin gcaoi go raibh na himthosca sin gan coinne:

Arbeitsausfall, da das verfügbare Sicherungspersonal/4.2er nicht die erforderliche Qualifikation besaß. Dies konnte vom AG nicht vorhergesehen werden.

VII.2.3. Méadú ar an bpraghas